

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ, УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

УКРАЇНИ

«КИЇВСЬКИЙ ПОЛІТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ»

ФАКУЛЬТЕТ ЛІНГВІСТИКИ

Кафедра теорії, практики і перекладу англійської мови

ПРОГРАМА

кафедральної студентської науково-практичної конференції

ЛІНГВІСТИЧНІ АСПЕКТИ

ПЕРЕКЛАДОЗНАВЧИХ ДОСЛІДЖЕНЬ

11 грудня 2014 року

Київ 2014

Шановні студенти і викладачі!

Запрошуємо вас взяти участь у роботі кафедральної студентської науково – практичної конференції **«Актуальні проблеми сучасного перекладознавства»** на базі кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови факультету лінгвістики НТУУ «КПІ»

Відкриття конференції відбудеться

11 грудня 2014 року о 16:00

за адресою : м. Київ, пр. Перемоги, 37, корпус 7, ауд. 734

Порядок денний роботи конференції

16.00 – 16.15	Пленарне засідання ауд. 734
16.15 – 19.15	Засідання по секціях (спеціалісти)
16.15 – 18.15	Засідання по секціях (магістри)

Організаційний комітет :

доц. Глінка Н.В.

доц. Захарова Л.М.

Робочі мови конференції : українська, російська, англійська

Технічне забезпечення:

Ст. лаборант Ганіцька А.І.

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

Вітальне слово:

Глінка Наталія Вікторівна, кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови.

Ищенко Ніна Григорівна, професор кафедри теорії, практики та перекладу англійської мови, доктор філологічних наук, заслужений працівник народної освіти України.

Засідання по секціях (СПЕЦІАЛІСТИ)**1 секція ауд. 610****Керівники секції : к.філол.н.,ст.викл.Великодська О.О.,ст.викл. Бескетна О.О.**

№ з/п	Група	ПІБ студента	Тема курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, П І Б керівника МД
1.	ЛА-41с	Баранов Святослав Юрійович	Наративна організація англомовного модерністського тексту.	Доцент, канд.філол.н., Глінка Н.В.
2.	ЛА-41с	Коломієць Тетяна Петрівна	Особливості сучасної термінології в галузі екології.	Ст.викладач Бескетна О.О.
3.	ЛА-41с	Шевченко Вікторія Ігорівна	Соціокультурні особливості англійських фразеологізмів.	Ст.викладач Бескетна О.О.
4.	ЛА-41с	Шніп Юлія Валеріївна	Функціонально-семантична варіантність фразеологізмів з компонентом «час» в англійській мові.	Доцент, канд.філол.н., Захарова Л.М.
5.	ЛА-42с	Андрєєва Ольга Миколаївна	Функціонально-стилістична варіативність англійського модерністського тексту.	Доцент, канд.філол.н., Глінка Н.В.
6.	ЛА-42с	Бутенко Назар Тарасович	Структурно-семантичні особливості соціальних реалій США.	Ст.викладач Бескетна О.О.
7.	ЛА-42с	Довга Дарія Валеріївна	Багатокомпонентні терміни англійської та української мов, їх структурно-семантичні особливості.	Доцент, канд.філол.н., Захарова Л.М.
8.	ЛА-42с	Могиль Тетяна Іванівна	Граматичні та лексичні засоби науково-технічної прози.	Канд.філол.н., ст.викл. Великодська О.О
9.	ЛА-42с	Омельчук Артур Петрович	Англомовна проза та її мовні особливості.	Канд.філол.н., ст.викладач Великодська О.О.
10.	ЛА-42с	Рибальченко Альона Анатоліївна	Мовні та позамовні риси науково-технічного стилю.	Канд.філол.н., ст.викладач Великодська О.О.

2 секція ауд. 614

Керівники секції : доцент Демиденко О.П., ст.викл. Ковальська Н.В., ст.викл. Кулезньова С.С.

№ з\п	Група	ПІБ студента	Тема курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, П І Б керівника МД
1.	ЛА-41с	Кравченко Юлія Сергіївна	Структурні та семантичні характеристики медичних термінів.	Ст.викладач Ковальська Н.В.
2.	ЛА-41с	Парахневич Анастасія Олександрівна	Метафора, її різновиди та функції у політичному тексті.	Ст.викладач Ковальська Н.В.
3.	ЛА-41с	Сергєєва Анна Миколаївна	Рівневі засоби вираження заперечення в англійській мові.	Ст.викладач Ковальська Н.В.
4.	ЛА-42с	Вінніченко Антон Олександрович	Структурно-семантичні особливості термінів підмови сталого розвитку.	Доцент, канд.пед.н., Демиденко О.П.
5.	ЛА-42с	Законь Олена Артурівна	Граматичні засоби вираження емпізи в англійській мові.	Ст.викладач Кулезньова С.С.
6.	ЛА-42с	Матенко Юлія Вікторівна	Поняття емотивності в контексті лінгвокультурологічних досліджень.	Доцент, канд.пед.н., Демиденко О.П.
7.	ЛА-42с	Нетреба Анастасія Геннадіївна	Мовні реалії бізнесу й економіки: структурний та семантичний аспекти.	Ст.викладач Ковальська Н.В.
8.	ЛА-42с	Хребтова Анна Василівна	Мовні засоби забезпечення інтенсифікації смислу англійських висловлювань.	Доцент, канд.філол.н., Тараненко Л.І
9.	ЛА-42с	Шевчук Анастасія Володимирівна	Мовні засоби вираження особистості мовця (на матеріалі англійської та української мов).	Доцент, канд.пед.н., Демиденко О.П.
10.	ЛА-42с	Ярина Юлія Володимирівна	Хеджування у комунікативній стилістиці.	Ст.викладач Кулезньова С.С.

3 секція ауд. 612

Керівники секції : доц. Федоренко С.В., ст.викл. Головіна Л.А., ст.викл. Бондаренко Т.Б.

№ зп	Група	ПІБ студента	Тема курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, ПІБ керівника МД
1.	ЛА-41с	Гурчева Анастасія Олексіївна	Категорія гіпотетичності в англійській мові.	Ст.викладач Головіна Л.А.
2.	ЛА-41с	Дахно Богдана Олексіївна	Складні терміни та їх компоненти в галузі реклами та маркетингу.	Ст.викладач Бондаренко Т.Б.
3.	ЛА-41с	Кравчук Ірина Вадимівна	Функціональні параметри публічної ораторської промови.	Ст.викладач Бондаренко Т.Б.
4.	ЛА-41с	Лепьосткіна Світлана Володимирівна	Способи утворення складних термінів в економіці та менеджменті.	Ст.викладач Бондаренко Т.Б.
5.	ЛА-41с	Шахраюк Марина Ярославівна	Висловлювання зі значенням дозволу/заборони в сучасному англомовному просторі.	Ст.викладач Головіна Л.А.
6.	ЛА-42с	Шмідт Ольга Андріївна	Лексичний та прагматичний аспект перекладу реалій.	Ст.викладач Бондаренко Т.Б.
7.	ЛА-42с	Лукачина Дмитро Анатолійович	Функціонування метонімічних епітетів в англомовних художніх текстах.	Доцент, канд.пед.н., Федоренко С.В.
8.	ЛА-42с	Подзігун Леся Володимирівна	Категорія експресивності в англомовному публіцистичному дискурсі.	Доцент, канд.пед.н., Федоренко С.В.
9.	ЛА-42с	Уваренко Ольга Володимирівна	Висловлювання зі значенням оцінки в сучасній англійській мові.	Ст.викладач Головіна Л.А.

4 секція ауд.728

Керівники секції : доц. Коломієць С.С., ст.викл Присяжнюк Н.М., викл. Макеєва К.С.

№ з/п	Група	ПІБ студента	Тема курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, ПІБ керівника МД
1.	ЛА-41с	Антоненко Артур Віталійович	Експресивність і засоби її вираження.	Доцент, канд.пед.н., Корнева З.М.
2.	ЛА-41с	Галутва Марія Миколаївна	Фразеологізми фахової мови, їх особливості та функції.	Доцент, канд.пед.н., Коломієць С.С.
3.	ЛА-41с	Панков Артем Геннадійович	Творення, функціонування та переклад новітніх англійських наукових абрєвіатур.	Доцент, канд.пед.н., Корнева З.М.
4.	ЛА-41с	Тимошенко Богдан Олександрович	Концепт «страх» у творах Стивена Кінга.	Викладач Макеєва К.С.
5.	ЛА-41с	Фадєєва Марина Сергіївна	Гіпербола, особливості її вживання в текстах різних жанрів.	Ст.викладач Присяжнюк Н.М.
6.	ЛА-41с	Шкільнюк Оксана Олегівна	Структурно-семантичні параметри англійських фразеологізмів-аніمالізмів.	Ст.викладач Присяжнюк Н.М.
7.	ЛА-42с	Московченко Анастасія Віталіївна	Категорія кількості в семантиці англійської мови.	Доцент, канд.філол.н., Ткачик О.В.
8.	ЛА-42с	Цекіч Вероніка Володимирівна	Мовні засоби вираження евфемізмів в текстах промов членів Ради Безпеки ООН.	Викладач Макеєва К.С.
9.	ЛА-42с	Чевелюк Марія Ярославівна	Вербалізація концепту «війна» у творі Дж.Р.Мартіна «Пісня льоду та полум'я».	Викладач Макеєва К.С.

5 секція ауд. 729

Керівники секції : доц.Волощук І.П., ст.викл. Усик Г.М., викл. Бялківська Я.В.

№ з/п	Група	ПІБ студента	Тема курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, П І Б керівника МД
1.	ЛА-41с	Венгер Каріна Олегівна	Концептуальні та фреймові особливості термінології у галузі екології	Доцент, канд.пед.н., Волощук І.П.
2.	ЛА-41с	Карабка Катерина Миколаївна	Газетно-публіцистичний стиль, його мовні та позамовні характеристики.	Професор, д.філол.н., засл.працівник нар.освіти України Іщенко Н.Г.
3.	ЛА-41с	Піддема Анастасія Ігорівна	Стратегії і тактики впливу в сучасному англійському політичному просторі.	Викладач Бялківська Я.В.
4.	ЛА-41с	Терещенко Святослав Олегович	Репрезентація воєнної термінології та особливості її перекладу.	Доцент, канд.пед.н., Волощук І.П.
5.	ЛА-42с	Галицька Олена Олегівна	Мовні засоби відтворення концептуальної сфери.	Доцент, канд.філол.н., Ткачик О.В.
6.	ЛА-42с	Гензьора Наталія Сергіївна	Засоби вираження гендерної стереотипізації жінки.	Ст.викладач Усик Г.М.
7.	ЛА-42с	Дідух Ольга Станіславівна	Семантика символів числа в національній картині світу.	Ст.викладач Усик Г.М.
8.	ЛА-42с	Коломієць Ірина Василівна	Категорія каузативності в англійській мові та її особливості.	Викладач Бялківська Я.В.
9.	ЛА-42с	Кулик Дмитро Олександрович	Лакунарність як явище в міжкультурній комунікації.	Ст.викладач Усик Г.М.
10.	ЛА-42с	Мельнікова Валерія Сергіївна	Основні виразні стилістичні прийоми в різножанрових текстах.	Доцент, канд.філол.н., Глінка Н.В.

Засідання по секціях (МАГІСТРИ)

1 секція ауд.621

Керівники секції : доц. Захарова Л.М., доц. Ткачик О.В.

№ з/п	Група	ПІБ студента	Тема магістерської курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, ПІБ керівника МД
1.	ЛА-41м	Нікітіна Вікторія Андріївна	Контактивний компонент у семантиці фразеологічної лексики та його відтворення у перекладі.	Доцент, канд.філол.н., Ткачик О.В
2.	ЛА-41м	Содель Олександр Сергійович	Явище мовної компресії.	Доцент, канд.філол.н., Ткачик О.В
3.	ЛА-42м	Кугук Євгенія Олександрівна	Образ України в англійському лінгвокультурному просторі.	Доцент, канд.пед.н., Демиденко О.П.
4.	ЛА-42м	Литвиненко Марія Іванівна	Стереотипізація та її поняття в американському та українському лінгвокультурному просторі.	Доцент, канд.пед.н., Демиденко О.П.
5.	ЛА-42м	Рутенко Анастасія Олександрівна	Поняттєва організація фразових дієслів англійської мови: семантичні особливості.	Доцент, канд.філол.н., Захарова Л.М.

2 секція ауд. 734

Керівники секції : проф. Іщенко Н.Г., доц. Глінка Н.В.

№ з/п	Група	ПІБ студента	Тема магістерської курсової роботи	Посада, вчений ступінь та звання, ПІБ керівника МД
1.	ЛА-41м	Гавриленко Валерія Миколаївна	Концептосфера «Культура» в художній прозі Кларісе Ліспектор.	Доцент, канд.філол.н., Глінка Н.В.
2.	ЛА-41м	Моршна Марія Миколаївна	Мовна реалізація комунікативних намірів у англомовних текстах політичних промов.	Доцент, канд.пед.н., Волощук І.П.
3.	ЛА-41м	Савченко Катерина Станіславівна	Основні мовні та позамовні риси публіцистичного стилю.	Професор, д.філол.н., засл.працівник нар.освіти України Іщенко Н.Г.
4.	ЛА-41м	Труфанова Аліна Володимирівна	Англомовні суспільно-політичні тексти, їх жанрові різновиди.	Професор, д.філол.н., засл.працівник нар.освіти України Іщенко Н.Г.
5.	ЛА-42м	Мариніна Анастасія Ігорівна	Лінгвістичні засоби вираження невербального компонента «посмішка» в англомовній комунікації.	Доцент, канд.філол.н., Тараненко Л.І.